

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2000
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2000
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1763

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 2000

*Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1763

1994

1. Nos. 30669-30673

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 26 January 1994 to 8 February 1994*

	<i>Page</i>
No. 30669. Finland and Australia:	
Agreement on medical treatment for temporary visitors. Signed at Canberra on 6 August 1992	3
No. 30670. Multilateral:	
Agreement on minimum requirements for the issue and validity of driving permits (APC) (with annexes). Concluded at Geneva on 1 April 1975	11
No. 30671. United Nations (Economic and Social Commission for Asia and the Pacific) and Indonesia:	
Agreement regarding arrangements for the Second Asian and Pacific Ministerial Conference on Women in Development of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) (with related letter). Signed at Bangkok on 7 October 1993	71
No. 30672. Mongolia and Russian Federation:	
Agreement concerning access to the sea and transit transport for Mongolia across the territory of the Russian Federation. Signed at Moscow on 19 October 1992	73
No. 30673. Multilateral:	
Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (with Protocol of 4 April 1984). Concluded at Madrid on 13 September 1983 ...	91

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1763

1994

I. N^{os} 30669-30673

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 26 janvier 1994 au 8 février 1994*

	<i>Pages</i>
N^o 30669. Finlande et Australie :	
Accord relatif à la fourniture de soins médicaux aux visiteurs temporaires. Signé à Canberra le 6 août 1992	3
N^o 30670. Multilatéral :	
Accord sur les exigences minimales pour la délivrance et la validité des permis de conduire (APC) [avec annexes]. Conclu à Genève le 1 ^{er} avril 1975	11
N^o 30671. Organisation des Nations Unies (Commissi<u>o</u>n économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique) et Indonésie :	
Accord concernant les arrangements pour la deuxième Conférence ministérielle pour l'Asie et le Pacifique sur le développement de la femme de la Commis- sion économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) de l'Organi- sation des Nations Unies (avec lettre connexe). Signé à Bangkok le 7 octobre 1993	71
N^o 30672. Mongolie et Fédération de Russie :	
Accord concernant l'accès à la mer et le transport en transit pour la Mongolie à travers le territoire de la Fédération de Russie. Signé à Moscou le 19 octobre 1992	73
N^o 30673. Multilatéral :	
Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie (avec Protocole du 4 avril 1984). Conclu à Madrid le 13 septembre 1983.....	91